



AVISO

Policía Real de Gibraltar

La RGP se hermana con la Policía de Devon y Cornualles

Gibraltar, 25 de junio de 2024

La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) y la Policía de Devon y Cornualles (Devon and Cornwall Police, DCP) han firmado hoy en el Convento [sede del Gobernador] un histórico acuerdo de hermanamiento.

El Comisario de Policía, Richard Ullger, y el Jefe de Policía en funciones, Jim Colwell, de la DCP, firmaron el Memorando de Entendimiento en presencia del Gobernador, el Teniente General Sir Ben Bathurst, a las 11:30 horas.

El acuerdo pretende crear una relación de apoyo entre ambas fuerzas del orden, que compartirán conocimientos y experiencia y se ofrecerán mutuamente oportunidades de formación, como comisiones de servicio.

Los planes para el Memorando de Entendimiento comenzaron en 2019 y cuentan con el apoyo del Ministerio del Interior (Home Office) y del Ministerio de Asuntos Exteriores, de la Commonwealth y de Desarrollo (Foreign, Commonwealth & Development Office, FCDO).

Richard Ullger, Comisario de Policía, señaló: “Esto será muy beneficioso para la RGP, ya que podremos recurrir a un cuerpo mucho más grande que el nuestro y que cuenta con más expertos en diversos ámbitos policiales. El acuerdo nos permitirá obtener beneficios en aprendizaje, formación y experiencia, lo que a su vez nos ayudará a mantener Gibraltar como un lugar seguro para todos los que viven y trabajan aquí”.

Por su parte, el Jefe de Policía en funciones [de la DCP], Jim Colwell, comentó: “Es un placer estar hoy aquí en Gibraltar para unir fuerzas con la Policía Real de Gibraltar. Dado que somos el cuerpo más grande, el acuerdo se centrará en prestar nuestro apoyo a nuestros colegas de la RGP, que se enfrentan al reto de operar en un entorno policial complejo con recursos policiales significativamente más reducidos y sin vecinos cercanos de los Territorios Británicos de Ultramar a los que pedir apoyo. Nuestra ayuda incluirá formación, comisiones de servicio, apoyo entre iguales y orientación sobre las mejores prácticas nacionales”.

Finalmente, el Gobernador y Vicealmirante, Sir David Steel, añadió: “Estoy sumamente agradecido al Jefe de Policía en funciones, Jim Colwell, por aceptar el acuerdo de hermanamiento; el apoyo de la Policía de Devon y Cornualles será inmensamente beneficioso para la Policía Real de Gibraltar”.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 103/24

Date: 25 June 2024

RGP Twin with Devon and Cornwall Police

The Royal Gibraltar Police and Devon and Cornwall Police (DCP) signed a historic twinning arrangement at the Convent today.

Commissioner of Police Richard Ullger and Acting Chief Constable Jim Colwell of the DCP signed the Memorandum of Understanding (MoU) in the presence of His Excellency the Governor, Lieutenant General Sir Ben Bathurst, at 11:30am.

The agreement aims to create a supportive relationship between the two forces, who will share expertise, experience and provide each other with training opportunities such as secondments.

Plans for the MoU began back in 2019 and are supported by both the Home Office and the Foreign, Commonwealth & Development Office.

Richard Ullger, Commissioner of Police, said: “This will be hugely beneficial to the RGP, as we will be able to reach out to a force which is much larger than us and which has more subject matter experts in a variety of policing fields. The agreement will allow us to reap benefits in learning, training and experience, which in turn will help us to keep Gibraltar a safe place for everyone who lives and works here.”

Acting Chief Constable Jim Colwell, commented: “It is a pleasure to be here in Gibraltar today to join forces with the Royal Gibraltar Police. As a larger force, the agreement will predominantly centre on us supporting our colleagues in the RGP, who face the challenges of operating in a complex policing environment with significantly smaller police resources and no near British Overseas Territory neighbours to call upon for support. Our support will include training, secondments, peer to peer support and signposting to national best practice.”

His Excellency the Governor, Lieutenant General Sir Ben Bathurst said: “I am extremely grateful to Acting Chief Constable Jim Colwell for agreeing to the twinning agreement and the support of the Devon and Cornwall Police will be of immense benefit to the Royal Gibraltar Police.”